

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



Chongqing Machinery & Electric Co., Ltd.*

重慶機電股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：02722)

本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度業績公告

財務摘要

- 收入達約人民幣10,556,600,000元
- 毛利約人民幣1,594,700,000元，減幅約18.6%
- 股東應佔利潤為約人民幣440,770,000元，減幅約40%
- 每股盈利約人民幣0.12元

年度業績

重慶機電股份有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一二年十二月三十一日止年度之經審核合併業績及二零一一年同期的比較數據如下：

合併綜合收益表

	附註	截至十二月三十一日止年度	
		二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
收入	3	10,556,621	10,546,001
銷售成本		<u>(8,961,886)</u>	<u>(8,586,096)</u>
毛利		1,594,735	1,959,905
分銷成本		(284,788)	(304,379)
行政費用		(808,934)	(800,342)
其他收益 — 淨額		45,923	116,255
其他收入	4	<u>131,890</u>	<u>36,508</u>
經營利潤		678,826	1,007,947
財務收益		35,783	34,187
財務費用		<u>(163,369)</u>	<u>(131,324)</u>
財務費用 — 淨額	5	(127,586)	(97,137)
享有聯營公司利潤的份額		<u>963</u>	<u>2,848</u>
除所得稅前利潤		552,203	913,658
所得稅費用	6	<u>(96,530)</u>	<u>(168,463)</u>
年度利潤		<u>455,673</u>	<u>745,195</u>
其他綜合收益：			
可供出售金融資產的公允價值變動		124	(788)
可供出售金融資產產生的所得稅		(19)	517
外幣折算差額		<u>606</u>	<u>528</u>
本年度其他綜合收益，扣除稅項		<u>711</u>	<u>257</u>
本年度總綜合收益		<u><u>456,384</u></u>	<u><u>745,452</u></u>

		截至十二月三十一日止年度	
		二零一二年	二零一一年
		人民幣千元	人民幣千元
附註			
利潤歸屬於：			
	本公司權益持有者	440,770	737,277
	非控制性權益	14,903	7,918
		<u>455,673</u>	<u>745,195</u>
本年度總綜合收益			
	本公司權益持有者	441,481	737,534
	非控制性權益	14,903	7,918
		<u>456,384</u>	<u>745,452</u>
年內歸屬於本公司權益持有者利潤的每股收益			
<i>(以每股人民幣計)</i>			
	—基本及攤薄	7 <u>0.12</u>	<u>0.20</u>
	資產負債表日後對所有股東分配的股利	8 <u>128,962</u>	<u>221,078</u>

資產負債表

	附註	本集團	
		於十二月三十一日	
		二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
資產			
非流動資產			
不動產、工廠及設備		2,295,176	2,194,838
投資物業		33,006	36,007
租賃預付款項		462,078	301,674
無形資產		280,061	268,520
聯營公司投資		384,734	397,655
遞延所得稅資產		87,370	83,482
可供出售金融資產		3,653	3,529
其他非流動資產		13,541	14,260
		<u>3,559,619</u>	<u>3,299,965</u>
流動資產			
存貨		1,770,753	1,788,669
應收賬款及其他應收款	9	3,950,059	3,302,678
應收客戶合約工程款項		352,777	283,991
受限制現金		252,859	295,099
現金及現金等價物		2,628,884	2,789,570
		<u>8,955,332</u>	<u>8,460,007</u>
總資產		<u><u>12,514,951</u></u>	<u><u>11,759,972</u></u>
權益			
歸屬於本公司權益持有者			
股本		3,684,640	3,684,640
儲備		(784,909)	(827,006)
留存收益			
— 擬派末期股利		128,962	221,078
— 其他		2,116,611	1,846,189
		<u>5,145,304</u>	<u>4,924,901</u>
非控制性權益		<u>338,799</u>	<u>41,958</u>
總權益		<u><u>5,484,103</u></u>	<u><u>4,966,859</u></u>

負債**非流動負債**

借款		1,169,058	1,458,533
遞延收益		520,808	556,000
遞延所得稅負債		24,526	32,120
長期職工福利責任		44,041	76,781

1,758,433 2,123,434

流動負債

應付賬款及其他應付款	10	3,623,350	3,281,339
應付股利		23,228	40,184
應付客戶合約工程款項		10,589	7,852
當期所得稅負債		58,335	63,976
借款		1,491,318	1,211,158
一年內到期的長期職工福利責任		10,417	12,554
保養撥備		55,178	52,616

5,272,415 4,669,679

總負債

7,030,848 6,793,113

總權益及負債

12,514,951 11,759,972

流動資產淨值

3,682,917 3,790,328

總資產減流動負債

7,242,536 7,090,293

合併權益變動表

	歸屬於本公司權益持有者					
	股本 人民幣千元	其他儲備 人民幣千元	留存收益 人民幣千元	總計 人民幣千元	非控制性權益 人民幣千元	總計權益 人民幣千元
於二零一一年一月一日結餘	3,684,640	(847,198)	1,672,554	4,509,996	64,212	4,574,208
綜合收益						
年度利潤	—	—	737,277	737,277	7,918	745,195
其他綜合收益						
可供出售金融資產公允價值 轉變，已扣除稅項	—	(271)	—	(271)	—	(271)
外幣折算差額	—	528	—	528	—	528
其他綜合收益總計	—	257	—	257	—	257
綜合總收益	—	257	737,277	737,534	7,918	745,452
於權益直接確認的公司權益						
持有者的投入和分配的總額						
與二零一零年有關的股利	—	—	(294,771)	(294,771)	—	(294,771)
分配給非控制性權益的股利	—	—	—	—	(15,418)	(15,418)
公司權益持有者的						
投入和分配的總額	—	—	(294,771)	(294,771)	(15,418)	(310,189)
不導致失去控制權的						
子公司權益變動	—	(27,858)	—	(27,858)	(14,754)	(42,612)
轉撥至儲備	—	47,793	(47,793)	—	—	—
與所有者交易的總數	—	19,935	(342,564)	(322,629)	(30,172)	(352,801)
於二零一一年						
十二月三十一日結餘	<u>3,684,640</u>	<u>(827,006)</u>	<u>2,067,267</u>	<u>4,924,901</u>	<u>41,958</u>	<u>4,966,859</u>

歸屬於本公司權益持有者

	股本 人民幣千元	其他儲備 人民幣千元	留存收益 人民幣千元	總計 人民幣千元	非控制性權益 人民幣千元	總計權益 人民幣千元
於二零一二年一月一日結餘	3,684,640	(827,006)	2,067,267	4,924,901	41,958	4,966,859
綜合收益						
年度利潤	—	—	440,770	440,770	14,903	455,673
其他綜合收益						
可供出售金融資產公允價值 轉變，已扣除稅項	—	105	—	105	—	105
外幣折算差額	—	606	—	606	—	606
其他綜合收益總計	—	711	—	711	—	711
綜合總收益	—	711	440,770	441,481	14,903	456,384
於權益直接確認的公司權益 持有者的投入和分配的總額						
與二零一一年有關的股利	—	—	(221,078)	(221,078)	—	(221,078)
分配給非控制性權益的股利	—	—	—	—	(12,062)	(12,062)
非控制性權益注資	—	—	—	—	294,000	294,000
公司權益持有者的投入和 分配的總額	—	—	(221,078)	(221,078)	281,938	60,860
轉撥至儲備	—	41,386	(41,386)	—	—	—
與所有者交易的總數	—	41,386	(262,464)	(221,078)	281,938	60,860
於二零一二年 十二月三十一日結餘	3,684,640	(784,909)	2,245,573	5,145,304	338,799	5,484,103

附註：

1. 一般資料

重慶機電股份有限公司(「本公司」)及其子公司(以下合稱「本集團」)主要從事汽車零部件、通用機械、數控機床及電力設備製造及銷售。本集團主要在中華人民共和國(「中國」)從事經營活動。

根據重慶機電控股(集團)公司(「機電集團」)為籌備本公司股份於香港聯合交易所有限公司主板上市而進行的重組，本公司於二零零七年七月二十七日在中國成立為股份有限公司。重慶機電集團為於中國成立的國有企業，直接由重慶市政府國有資產監督管理委員會監督管理。本公司註冊辦事處地址為中國重慶市北部新區黃山大道中段60號(郵編401123)。

本公司H股股票於二零零八年六月十三日在香港聯合交易所有限公司主板上市。

除特別注明外，本合併財務報表金額單位均為人民幣元。本合併財務報表由本公司董事會於二零一三年三月十九日批准報出。

2. 編製基準

重慶機電股份有限公司的合併財務報表根據香港財務報告準則編製。合併財務報表按歷史成本法編製，並就以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產和可供出售金融資產的重估而作出修訂。

編製符合香港財務報告準則的財務報表需要採用若干關鍵會計估計。而這需要管理層在應用本集團的會計政策過程中行使其判斷。

會計政策和披露的變動

多項新準則和準則的修改及解釋在二零一二年一月一日後開始的年度期間生效，但未有在本合併財務報表中應用。此等準則、修改和解釋預期不會對本集團的合併財務報表造成重大影響，惟以下列載者除外：

香港會計準則1「財務報表的呈報」有關其他綜合收益的修改。主要變動為規定主體必須將「其他綜合收益」內呈報的項目按照其是否其後重分類至損益而組合起來(重分類調整)。此修改並無針對那些是在其他綜合收益中呈報的項目。

香港財務報告準則13「公允價值計量」，目的為透過提供一個公允價值的清晰定義和作為各項香港財務報告準則就公允價值計量和披露規定的單一來源，以改善一致性和減低複雜性。此規定主要將香港財務報告準則與美國公認會計原則接軌，並不延伸至公允價值會計入賬的使用，但提供指引說明當香港財務報告準則或美國公認會計原則內有其他準則已規定或容許時，應如何應用此準則。

香港會計準則19「職工福利」，已在二零一一年六月修改。對本集團的影響如下：即時將所有過往服務成本確認入賬；及將計劃資產的利息成本和預期回報以淨利息金額（按照貼現率將淨設定福利負債（資產）計算）取代。本集團尚未評估此修改的全面影響。

香港財務報告準則9「金融工具」，針對金融資產和金融負債的分類、計量和確認。香港財務報告準則9在二零零九年十一月和二零一零年十月發佈。此準則為取代香港會計準則39有關分類和計量金融工具。香港財務報告準則9規定金融資產必須分類為兩個計量類別：按公允價值計量和按攤銷成本計量。此釐定必須在初次確認時作出。分類視乎主體管理其金融工具的經營模式，以及工具的合同現金流量特點。對於金融負債，此準則保留了香港財務報告準則39的大部分規定。主要改變為，如對金融負債採用公允價值法，除非會造成會計錯配，否則歸屬於主體本身負債信貸風險的公允價值變動部分在其他綜合收益中而非利潤表中確認。本集團仍未評估香港財務報告準則9的全面影響，並有意不遲於二零一五年一月一日或之後開始的年度期間採納香港財務報告準則9。本集團亦會在理事會完成後研究香港財務報告準則9其餘階段的影響。

香港財務報告準則10「合併財務報表」，建基於現有原則上，認定某一主體是否應包括在母公司的合併財務報表內時，控制權概念為一項決定性因素。此準則提供額外指引，以協助評估難以評估時控制權的釐定。本集團有意不遲於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間採納香港財務報告準則10，預期不會對合併財務報表有重大影響。

香港財務報告準則12「在其他主體權益的披露」包含在其他主體所有形式的權益的披露規定，包括合營安排、聯營、特別目的工具主體以及其他資產負債表外工具。本集團仍未評估香港財務報告準則12的全面影響，並有意不遲於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間採納香港財務報告準則12。

香港財務報告準則11「合營安排」對合營安排有更實質的反映，集中針對合營安排的權利和義務而非其法定形式。合營安排分為兩大類：共同經營和合營企業。共同經營指其共同經營者有權獲得與安排有關的資產和債務，因此確認其資產、負債、收入和開支的權益。在合營企業中，合營經營者取得安排下淨資產的權利，因此使用權益法入賬。不再容許將合營企業的權益使用比例合併法入賬，本集團將於二零一三年一月一日起採用相關準則。

除香港財務報告準則9「金融工具」以外，所有上述的準則與修訂均於2013年1月1日生效。香港財務報告準則9「金融工具」將於2015年1月1日生效，屆時本集團將採納相關準則及修訂。

除香港財務報告準則11「合營安排」，其他香港財務報告準則或者香港（國際財務報告解釋委員會）解釋還未生效，預期不會對本集團會有重大影響。

3. 收入及分部資訊

管理層已根據經營班子審議並用於制訂策略性決策的報告釐定經營分部。

該經營班子從產品角度考慮業務。從產品角度，管理層評估發動機、變速箱、水力發電設備、電線電纜、通用機械、數控機床、高壓變壓器和材料銷售分部的表現。其他產品業務包含在「所有其他分部」一列中。

經營班子會根據經營盈利的計量，評估經營分部的表現。利息收入和支出不包括在經由經營班子審閱的每個經營分部的業績內。

分部間銷售按照日常業務中相關協議的條款進行。向經營班子會報告來自外界人士的收益，其計量方法與損益內披露方法一致。

截至二零一二年十二月三十一日止年度，向經營班子提供有關報告分部的分部資料如下：

	水力發電						所有其他		合計	
	發動機	變速箱	設備	電線電纜	通用機械	數控機床	高壓變壓器	材料銷售		
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
分部收入	1,648,589	829,071	439,085	2,635,391	565,606	1,519,168	—	2,780,963	2,084,854	12,502,727
分部間收入	—	—	(17)	(369,354)	(453)	(488,520)	—	(1,087,246)	(516)	(1,946,106)
來自外部客戶的收入	1,648,589	829,071	439,068	2,266,037	565,153	1,030,648	—	1,693,717	2,084,338	10,556,621
經營利潤／虧損	442,466	28,289	35,786	106,202	31,267	57,062	—	2,409	(24,655)	678,826
財務收入	5,993	1,296	2,884	1,989	4,403	7,775	—	118	11,325	35,783
財務費用	(335)	(8,434)	(7,280)	(40,918)	(2,584)	(38,043)	—	(1,942)	(63,833)	(163,369)
享有聯營公司利潤的份額	—	59	—	—	8,940	—	1,584	—	(9,620)	963
除所得稅前利潤										552,203
所得稅費用	(66,842)	(6,661)	(5,316)	(13,195)	809	(8,933)	—	(355)	3,963	(96,530)
年度利潤										455,673
不動產、工廠及設備與 投資物業折舊	10,007	29,812	9,959	18,726	20,204	39,751	—	37	39,324	167,820
租賃預付款項及無形資產攤銷	3,079	3,303	1,002	1,358	4,195	10,395	—	—	3,064	26,396
存貨撥備／(沖回)	1,844	279	—	1,353	(4,535)	(3,741)	—	—	3,717	(1,083)
應收賬款及其他應收款減值 (沖回)／撥備	(688)	65	2,854	7,369	(65)	(4,175)	—	316	11,030	16,706
不動產、廠房及設備減值損失	1,749	—	—	—	—	—	—	—	—	1,749
資產總值	756,048	1,339,388	974,369	1,037,407	1,412,199	2,438,206	153,024	347,441	4,056,869	12,514,951
資產總值包括： 於聯營公司的投資	—	1,129	—	—	79,368	—	153,024	—	151,213	384,734
非流動資產的添置(不包括 金融工具及遞延稅項資產)	14,958	52,948	44,256	9,053	84,987	264,126	—	148	62,404	532,880

截至二零一一年十二月三十一日止年度，向經營班子提供有關報告分部的分部資料如下：

	水力發電							所有其他		合計
	發動機	變速箱	設備	電線電纜	通用機械	數控機床	高壓變壓器	材料銷售	分部	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
分部收入	1,898,383	1,172,147	400,876	2,352,305	544,491	1,541,213	—	653,714	1,988,041	10,551,170
分部間收入	—	—	—	(1,164)	—	(4,005)	—	—	—	(5,169)
來自外部客戶的收入	<u>1,898,383</u>	<u>1,172,147</u>	<u>400,876</u>	<u>2,351,141</u>	<u>544,491</u>	<u>1,537,208</u>	—	<u>653,714</u>	<u>1,988,041</u>	<u>10,546,001</u>
經營利潤	527,180	105,006	53,972	80,316	68,375	124,256	—	497	48,345	1,007,947
財務收入	7,138	206	2,579	4,897	2,736	5,569	—	8	11,054	34,187
財務費用	958	(6,117)	(4,652)	(31,775)	(2,672)	(22,492)	—	—	(64,574)	(131,324)
享有聯營公司利潤的份額	—	(189)	—	—	(4,948)	—	10,335	—	(2,350)	<u>2,848</u>
除所得稅前利潤										913,658
所得稅費用	(89,233)	(14,628)	(5,574)	(10,257)	(11,675)	(22,981)	—	(126)	(13,989)	<u>(168,463)</u>
年度利潤										<u>745,195</u>
不動產、工廠及設備與 投資物業折舊	10,559	28,891	8,416	16,939	18,425	36,854	—	29	34,059	154,172
租賃預付款項及無形資產攤銷	3,041	3,207	944	1,305	3,341	6,699	—	—	3,147	21,684
存貨撥備／(沖回)	86	(491)	—	2,137	(78)	4,817	—	—	(3,531)	2,940
應收賬款及其他應收款減值 (沖回)／撥備	(315)	(136)	1,103	1,706	(9,861)	9,589	—	108	3,287	5,481
資產總值	984,520	1,325,898	802,320	970,819	1,243,815	2,309,199	161,215	139,581	3,822,605	11,759,972
資產總值包括：										
於聯營公司的投資	—	1,070	—	—	70,428	—	161,215	—	164,942	397,655
非流動資產的添置(不包括 金融工具及遞延稅項資產)	<u>21,772</u>	<u>47,591</u>	<u>18,633</u>	<u>11,971</u>	<u>96,256</u>	<u>230,949</u>	—	<u>527</u>	<u>94,965</u>	<u>522,664</u>

除去Holroyd Precision Limited, Precision Components Limited, PTG Heavy Industries Limited, Milnrow Investments Limited, PTG Advanced Development Limited, PTG Deutschland GmbH (「PTG 六家企業」), Precision Technologies Group Investment Development Company Limited (「PTGHK」) 和Precision Technologies Group (PTG) Limited, 本集團其他企業都在中國註冊成立。截至二零一二年十二月三十一日止十二個月, 本集團其來自中國的外界客戶的收入約為人民幣10,230,832,000元(截至二零一一年十二月三十一日止十二個月: 人民幣10,203,233,000元), 而來自其他國家的外界客戶的收入則約為人民幣325,789,000元(截至二零一一年十二月三十一日止十二個月: 人民幣342,768,000元)。

除去金融工具和遞延所得稅資產外的其他所有位於中國境內的非流動資產價值約人民幣3,226,656,000元(二零一一年: 人民幣2,948,166,000元), 位於其他國家的此類非流動資產價值約人民幣241,940,000元(二零一一年: 人民幣264,788,000元)。

4. 其他收入

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
政府補助		
— 稅項返還	25,253	3,641
— 進一步開發生產技術	44,266	20,513
— 環保搬遷補償	45,028	930
— 其他	17,343	11,424
	131,890	36,508
	131,890	36,508

5. 財務費用—淨額

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
財務收益		
— 短期銀行存款之利息收入	<u>35,783</u>	<u>34,187</u>
財務費用		
— 須於五年內全數償還的銀行借款	(100,908)	(108,104)
— 公司債券	(67,200)	(25,191)
— 融資租賃負債	(1,664)	(504)
減：資本化利息	<u>5,117</u>	<u>1,452</u>
	<u>(164,655)</u>	<u>(132,347)</u>
滙兌溢利	<u>1,286</u>	<u>1,023</u>
淨財務費用	<u>(127,586)</u>	<u>(97,137)</u>

6. 所得稅費用

自損益扣除之所得稅開支為：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
即期所得稅	(108,031)	(142,606)
遞延稅項	<u>11,501</u>	<u>(25,857)</u>
所得稅開支	<u>(96,530)</u>	<u>(168,463)</u>

7. 每股盈利

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一二年	二零一一年
本公司權益持有人應佔溢利(人民幣千元)	440,770	737,277
發行普通股之加權平均數(千股)	<u>3,684,640</u>	<u>3,684,640</u>
每股基本及攤薄盈利(每股人民幣元)	<u>0.12</u>	<u>0.20</u>

8. 股利

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
中期股利	—	—
擬派末期股利每股人民幣0.035元 (二零一一年：人民幣0.06元)	<u>128,962</u>	<u>221,078</u>
	<u>128,962</u>	<u>221,078</u>

在二零一二年及二零一一年內支付的股利分別為人民幣221,078,000元(每股人民幣0.06元)及人民幣294,771,000元(每股人民幣0.08元)。本公司董事會將於二零一三年六月十八日舉行的股東週年大會上，建議對本公司股東分配至二零一二年十二月三十一日止年度股利約人民幣128,962,000元(每股人民幣0.035元)。此等股利將於股東周年大會上批核，本財務報表未反映此項應付股利。

9. 應收賬款及其他應收款

	本集團 於十二月三十一日	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
應收賬款及應收票據(a)	3,630,180	3,197,968
減：應收賬款減值撥備	<u>(250,526)</u>	<u>(247,554)</u>
應收賬款及應收票據 — 淨額	<u>3,379,654</u>	<u>2,950,414</u>
已付按金	90,725	76,918
減：已付按金減值撥備	<u>(10,639)</u>	<u>(10,341)</u>
已付按金 — 淨額	<u>80,086</u>	<u>66,577</u>
預付款	409,752	198,087
僱員墊款	35,979	33,873
其他	69,044	73,157
減：應收賬款及已付按金之外的 應收款項減值撥備	<u>(24,456)</u>	<u>(19,430)</u>
	<u>3,950,059</u>	<u>3,302,678</u>

(a) 應收賬款及應收票據於各資產負債表日的賬齡分析如下：

	本集團	
	於十二月三十一日	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
30日內	884,846	787,037
31日至90日	879,726	920,947
91日至1年	1,287,175	1,023,290
1年至2年	287,290	234,619
2年至3年	99,019	62,563
3年以上	192,124	169,512
	<u>3,630,180</u>	<u>3,197,968</u>

於二零一二年十二月三十一日，約人民幣1,596,739,000元（二零一一年：人民幣1,238,317,000元）的應收賬款及應收票據已逾期但未減值。該等款項與近期並無拖欠紀錄的多個客戶有關。該等應收賬款自確認日期起的賬齡分析如下：

	本集團	
	於十二月三十一日	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
91日至1年	1,279,372	1,008,848
1年至2年	263,533	202,726
2年至3年	53,834	26,743
	<u>1,596,739</u>	<u>1,238,317</u>

於二零一二年十二月三十一日，約人民幣268,869,000元(二零一一年：人民幣251,667,000元)的應收賬款已個別減值及已作出撥備。於二零一二年十二月三十一日撥備數額約為人民幣250,526,000元(二零一一年：人民幣247,554,000元)。各減值應收款項主要涉及若干有財務狀況困難的客戶。經根據類似情形下的過往收款情況估計，部分應收款項預期可收回。該等應收賬款的賬齡分析如下：

	本集團	
	於十二月三十一日	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
91日至1年	7,803	14,442
1年至2年	23,757	31,893
2年至3年	45,185	35,820
3年以上	192,124	169,512
	<u>268,869</u>	<u>251,667</u>

(b) 由於本集團客戶眾多，遍布全球，因此本集團的應收賬款並無集中信貸風險。

(c) 應收賬款及其他應收款即期部分的賬面價值與其公允價值相若。

(d) 本集團應收賬款及其他應收款餘額以以下外幣列示：

	於十二月三十一日	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
人民幣	3,716,760	3,197,294
英鎊	188,495	70,583
美元	33,020	22,900
其他貨幣	11,784	11,901
	<u>3,950,059</u>	<u>3,302,678</u>

(e) 應收賬款及其他應收款減值撥備變動如下：

應收賬款	本集團	
	截至十二月三十一日止年度	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
年初	247,554	249,038
應收款項減值撥備	11,382	4,549
年內撇銷不可收回應收款項	(8,410)	(6,033)
年終	<u>250,526</u>	<u>247,554</u>
已付按金	截至十二月三十一日止年度	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
年初	10,341	10,341
應收款項減值撥備	298	—
年終	<u>10,639</u>	<u>10,341</u>
其他	截至十二月三十一日止年度	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
年初	19,430	18,498
應收款項減值撥備	5,026	932
年終	<u>24,456</u>	<u>19,430</u>

本集團已於損益內將應收款項減值撥備確認為行政費用。

(f) 本集團給予客戶的一般信貸期上限為90日。

(g) 於二零一二年十二月三十一日，本集團賬面價值約人民幣180,459,000元(二零一一年：人民幣108,442,000元)的應收賬款作為本集團借款的質押。

10. 應付賬款及其他應付款

	本集團	
	於十二月三十一日	
	二零一二年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元
應付賬款及應付票據(a)	2,135,355	1,867,930
其他應付稅款	124,501	107,219
其他應付款項	392,993	328,005
應付利息	24,795	24,740
應計薪金及福利	106,493	206,986
客戶墊款	839,213	746,459
	<u>3,623,350</u>	<u>3,281,339</u>

(a) 於二零一二年及二零一一年十二月三十一日，本集團的應付賬款及應付票據賬齡分析如下：

	於十二月三十一日	
	二零一二年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元
30日內	820,050	659,123
31日至90日	637,551	662,431
91日至1年	548,366	473,773
1年至2年	81,593	37,343
2年至3年	17,853	13,461
3年以上	29,942	21,799
	<u>2,135,355</u>	<u>1,867,930</u>

董事長報告

本人謹代表董事會欣然向各股東宣佈本集團截至二零一二年十二月三十一日止（「本期間」）的年度業績。本年度業績已經核數師羅兵咸永道會計師事務所審計。在此，本人很高興向各位股東提呈本集團的業績和本集團持續發展策略及展望。

業績回顧

回顧二零一二年，歐債危機跌宕起伏，美國經濟復蘇緩慢，新興經濟體增速放緩，致使出口下降；中國經濟為調結構，主動實施宏觀調控，增長連續10個季度回調，中國政府在2012年提出「穩增長、擴內需、調結構」一系列政策措施，刺激經濟回穩，全年GDP仍保持7.8%的增長。本集團面對複雜、低迷的經濟形勢，審時度勢、以「優結構、保增長、增效益」為主題，積極應對國際經濟複雜形勢，克服市場需求萎縮、訂單及產品價格下滑及市場競爭加劇等諸多困難和減利因素，最終實現在本期間營業收入總體平穩略增。

在行業及經濟不景氣的影響下，本公司在經濟運行中著力加大「六個」方面的工作力度。一是加大靠前服務力度，幫助企業解決面臨的困難和問題。二是加大監控預警力度，對企業經濟運行內在質量進行定期和定點研判，提出措施和對策。三是加大對重點業務關注力度，確保重點支撐業務穩住止跌。四是加大應收賬款、存貨控制力度。五是加大大宗物資集中採購力度，協同降本效應明顯。六是發揮資金池的資金保障作用，有效降低了企業財務成本。

截至二零一二年十二月三十一日止，本年度本集團的營業收入總額達約人民幣10,556.6百萬元（二零一一年度：人民幣10,546.0百萬元），同比增長約人民幣10.6百萬元，增幅約0.1%。實現毛利潤達約人民幣1,594.7百萬元，同比下降約人民幣365.2百萬元，減幅約18.6%。本公司股東應佔利潤達約人民幣440.8百萬元（二零一一年度：人民幣737.3百萬元），同比減少約人民幣296.5百萬元，減幅約40%。

在本期間，本集團行政費用佔營業額的百分比為7.7%，分銷及銷售費用佔營業額的百分比為2.7%，整體與去年相比微降。在本期間，本集團依然保持穩健的財務狀況。截至二零一二年十二月三十一日止，本集團現金以及銀行存款總額約人民幣2,881.7百萬元，同比去年減少約6.6%。

截至二零一二年十二月三十一日止年度，每股盈利達約人民幣0.12元（二零一一年度：人民幣0.2元）。截至二零一二年十二月三十一日止資產總值約人民幣12,515.0百萬元（二零一一年十二月三十一日：人民幣11,760.0百萬元）；負債總值約人民幣7,030.8百萬元（二零一一年十二月三十一日：人民幣6,793.1百萬元）；股東應佔權益總值約人民幣5,145.3百萬元（二零一一年十二月三十一日：人民幣4,924.9百萬元）；每股淨資產約人民幣1.49元（二零一一年十二月三十一日：人民幣1.35元）。

業務回顧及展望

汽車零部件業務(發動機、變速箱、轉向系統及其他業務)

二零一二年，中國汽車市場增速明顯放緩，已踏入「微增長」時代。受市場需求不足、競爭加劇和價格下行影響，本集團汽車零部件業務整體出現負增長。主要是變速箱和轉向系統業務受商用車市場需求減少的影響出現較大下滑；柴油發動機業務受中國經濟發展結構轉型和柴油發電設備、工程機械、船舶等市場需求不足的影響，全年出現下滑。汽車零部件板塊總體銷售首次出現負增長，全年營業額達約人民幣2,878.6百萬元，較上年同期減幅達約18.0%。

本期間，本集團變速箱5S400、5S500及5S600等系列產品成功進入校車新市場，受到市場肯定；率先啟動的國家「863」電動能源車純電動變速器QJ1112型等多種節能環保變速器產品實現批量銷售，並得到用戶肯定；「重慶市齒輪行業數控裝備應用示範工程」獲得國家財政專項支持；「大中型客車AMT變速器機械系統優化關鍵技術及產品研發及產業化」項目被列入重慶市科技「121」重大專項；年產40萬台中重型車用變速箱生產基地一期20萬台項目已加快推進設備招標、土建施工。

二零一三年宏觀經濟向好，乘用車及客車市場有望繼續保持增長，重卡市場受城鎮化及「十二五」投資高峰拉動的影響，有望實現低位逐步回升。預計二零一三年該板塊可實現平穩增長。

電力設備業務(水力發電設備、電線、電纜及材料)

二零一二年，主要受中國「十二五」大力發展可再生清潔能源和智能電網工程拉動，中國政府加快了在輸變電、水電、核電、風電等領域的建設步伐，電力設備業務繼續保持增長。水輪發電機組業務國內外市場穩固。電線電纜業務受城鎮化及廉租房建設、電網改造、軌道交通等重點工程建設拉動，銷售保持穩健增長。電力設備業務板塊全年實現營業額達約人民幣3,624.1百萬元，較上年同期增幅達約4.2%。

自主研發的新型衝擊式水輪發電機組C601高效轉輪獲得市場高度贊同；新研發的「城市軌道交通用低煙無鹵阻燃耐火電纜」、「1000MW超臨界汽輪發電機組轉子用銀銅線」以及「U210B、U210BP、U300B系列盤形懸式瓷絕緣子」三個技術創新項目已通過相關鑒定檢測並實現量產。

近年來，電網建設加快、特高壓工程、風電、核電等相繼投入建設，城鎮化建設、房地產企穩，給電線電纜、高壓尤其是特高壓變壓器創造了巨大市場。二零一三年，該板塊仍呈現穩中有升格局。

通用機械業務(工業泵、氣體壓縮機、離心機、製冷機、工業風機等業務)

二零一二年，本集團加快了通用機械產品升級改造，圍繞國家新能源發展戰略，緊盯新市場需求，向石油石化、煤化工、礦山、核電和風電等行業拓展。核泵市場逐步恢復，並實現新增訂貨；氣體壓縮機業務跨入航天市場並批量訂貨；風電葉片及礦漿高壓隔膜泵等新產品訂單大幅度增長；11台轉窑球團風機成功進入馬來西亞市場。但受中國持續對鋼鐵、冶金、水泥和化工等行業實施調控，傳統產品市場需求萎縮，全年實現營業額達約人民幣1,329.6百萬元，較上年同期略減達約2.6%。

新開發的煉鋼除塵風機(OG風機)被客戶評為最高等級檢收，達到國外進口設備標準，替代進口；高壓無油潤滑壓縮機和氬氣特種用途壓縮機研發成功。

高端泵產業化擴能改造工程即將完工並投產，將實現年產以核電泵為主的高端泵50台／套產能；完成內蒙古錫林浩特風電葉片生產基地與鄂爾多斯基地產業布局；「潼南污水處理廠BOT」項目開工建設。

近年來，本集團著力實施通用機械板塊的產品結構調整，二零一三年預計在石油石化、煤化工、礦山、核電、風電、中／高壓壓縮機及出口等領域取得較大突破，並逐步從製造型向製造服務型轉變，為本集團未來發展帶來新的利潤增長點。預計該板塊二零一三年同比有較好表現。

數控機床業務(齒輪加工機床、複雜精密金屬切削刀具、數控車床、加工中心及精密螺桿機床等業務)

二零一二年，受國內外宏觀經濟不景氣影響，特別是汽車、工程機械、通用機械等行業擴產技改需求減弱，機床行業整體需求出現下滑，但鑒於本集團在該行業中有領先優勢，仍然保持穩定的市場佔有率。全年營業額達約人民幣1,030.6百萬元，較上年同期減少約33.0%。在本期間，該板塊業務的貿易收入約人民幣1,693.7百萬元已分拆到貿易業務分部記帳。

本公司所屬重慶機床(集團)有限責任公司(「機床集團」)與英國精密技術集團有限公司(「PTG公司」)合作開發的YW7232CNC數控萬能磨齒機，機床集團自主開發的「YZ4232CNC5數控自動高效剃齒機」和「轎車變速箱齒輪加工自動生產線」廣受市場好評，實現批量訂貨。本期間，機床集團所屬重慶工具廠有限責任公司(「重慶工具廠」)被評為重慶市唯一的「複雜刀具工程技術研究中心」。

二零一三年，機床集團「大型精密數控機床產業化基地(暨環保搬遷)項目」及「重慶霍洛伊德螺桿項目」將建成投產並實現批量銷售。

二零一三年，汽車工業、工程機械、通用機械及船舶製造等相關行業仍受宏觀調整、投資減弱及汽車工業增速放緩的滯後影響，汽車產能擴張強度減弱，預計該板塊較上年基本持平。

貿易業務

為強化本集團各業務板塊之間的協同降本效應，本公司於二零一一年十二月三十日組建了大宗物資集中採購平台—重慶盛普物資有限公司(「盛普物資公司」)，該平台定位不以追隨盈利為目的，其主要職責是通過規模效應增強議價能力，通過大宗物資集中統一採購，為本集團生產經營降低採購成本。在二零一二年度，該平台通過鋼材、油料等大宗物資的集中統一採購直接為本集團降低採購成本約人民幣15百萬元。全年營業額達約人民幣1,693.7百萬元，較上年同期增加約159.1%。

本公司持股51%的重慶機電控股集團財務有限公司(「財務公司」)於二零一三年一月十六日在中國重慶市註冊成立。

二零一三年，本集團將進一步擴大大宗物資集中採購的品種和範圍，其降本金額有望在二零一二年的基礎上有所增加。

發展基礎及優勢

本集團作為中國西部最大的綜合裝備製造型企業，在未來的發展中具備以下基礎及優勢：

一是本集團受益於國家「314」總體部署及西部大開發等優惠政策，享有獨特的區域及稅收優勢；二是本集團四大核心業務符合國家產業政策，其產品在多個細分市場領域有較高的市場佔有率，本集團多元化的產品組合，無疑增強了本集團化解和防範市場風險的能力；三是本集團具備創新技術開發的基礎條件，擁有中國名牌、中國馳名商標及多個重慶市名牌產品，擁有國家級、市級技術中心及多項專利技術，加之多年來積累行業領先的工藝和技術及持續的研發投入，具備較強的品牌優勢及技術創新研發能力；四是本集團具有高效規範的法人治理結構和制度體系，建立了決策監督與保障機制，形成了高效運行與有效管控的良好治理局面；五是本集團具備完善的人力資源「選、育、用、留、退、備」六大管理體系及激勵機制，通過吸引國內外優秀人才、輪崗、交流、培訓等多種方式，不斷提高員工的素質和能力，為本集團的持續發展提供人才保障。本集團董事會、管理層和全體員工對未來發展充滿信心。

發展策略

本集團二零一三年的發展策略及重點工作如下：

一. 發展策略

本集團將依據國家及公司「十二五」規劃，繼續秉承「敬業、創新、開放、提速」的經營理念，以「創新驅動調結構，提質增效促發展」為主題，以開放創新為動力，轉變經濟增長方式，為打造具有國際競爭力的裝備製造企業而努力。

二. 重點工作

(一) 強化項目管理創新，推進結構調整

本集團將強力推進新建及搬遷技改項目，嚴控投資概算，重視投資回報，實行管理層對口聯繫工作制，加強「點對點」協調和服務，及時協調解決項目建設中的問題；強化推進結構調整；加快併購重組項目的進度和合作。

(二) 強化技術創新投入，促進產品升級

本集團將加大技術研發投入，加大技術創新激勵，大力開發自主創新產品，促進產品升級；科學運作技術創新平台，持續培育創建國家級重點實驗室及國家級企業技術中心；深入實施知識產權戰略，強化專利技術申報與保護，實現專利授權穩步增長。

(三) 強化經濟運行調控，提高管控水平

本集團將強化宏觀經濟形勢分析，加強經濟運行過程管控和預警；重點考核銷售訂單、應收賬款、庫存、現金流及營業利潤等指標，提高營運質量和效益；加大對重點企業的支持力度，壯大公司經濟發展的骨幹力量；擴大大宗物資採購範圍，進一步強化協同降本效應；加強對安全生產、環境保護及員工職業健康的綜合管理，充分體現「以人為本」。

(四) 強化資本運營質量，提升融資能力

本集團將開展全面預算管理試點，逐步建立公司全面預算管理制度；強化會計核算，加強財務信息質量管理，重點是海外公司、新建公司、重點企業；利用財務公司平台，做好所屬企業資金管理監控，加強公司及下屬企業信貸管理，解決流動資金短缺，降低財務成本；做好企業項目投融資測算，實現投融資成本最低化，股東回報最大化；利用期貨套期保值及外匯遠期合約，對沖市場價格及匯率變動風險。

(五) 強化公司治理管控，規範內控體系

嚴格執行《所屬企業股東會董事會運行暫行管理辦法》，進一步規範企業法人治理結構；鞏固風險控制建設成果，加強境外投資企業內部控制體系建設，開展子企業內部控制體系有效性評價試點；初步建立戰略、市場、財務、運營、投資、法律、人力資源七大風險預警機制；做好對外併購和投資等重大項目法律風險防範，維護公司權益；切實發揮審計監督服務職能，繼續打造「五管齊下三到位」的監審工作機制。

(六) 強化人才戰略實施，科學運營人才

本集團將加快促進人力資源向人力資本的轉化增值，加大高層次領軍人才引進培養力度；探索利用海外、合資企業培養跨國經營管理人才；繼續開展人才交流，鼓勵人才到不同環境、不同崗位鍛煉成長；探索創新子公司負責人激勵約束機制；持續提升員工培訓／培養水平，繼續組織各類人才報考研讀EMBA、MBA、工程碩士，持續舉辦高層次專題培訓講座，全面落實培訓計劃。

(七) 強化社會責任履行，弘揚企業文化

繼續推進與海內外主流媒體的戰略合作，宣傳企業文化和核心價值觀，持續提升本集團知名度和美譽度，提高投資者關注度；繼續做好投資者關係管理和溝通，加強內幕信息管理；積極履行社會責任，為建立和諧社會做出貢獻。

管理層討論及分析

業績回顧

經營分析

汽車零部件業務

截至二零一二年十二月三十一日止年度，汽車零部件分部的收入約人民幣2,878.6百萬元，較截至二零一一年同期的約人民幣3,510.6百萬元，減少約人民幣632.0百萬元，減幅約18.0%。與去年同期相比，發動機和變速箱業務的收入減少，分別約人民幣249.8百萬元或約13.2%和約人民幣343.0百萬元或約29.3%，其他產品業務的收入亦減少約人民幣39.2百萬元或約8.9%。

在本期間，汽車零部件分部的毛利為約人民幣749.3百萬元，較截至二零一一年十二月三十一日止年度的約人民幣962.7百萬元，減少約人民幣213.4百萬元，減幅約22.2%。毛利率由截至二零一年度的27.4%降至截至二零一二年度的26.0%，主要是銷售規模下降導致單位成本上升和市場競爭加劇導致銷售價格下降，致使其業務的毛利率較去年同期下降1.4百分點。

整體上截至二零一二年十二月三十一日止年度，汽車零部件分部的業績為約人民幣463.8百萬元，較截至二零一年度的約人民幣653.0萬元，減少約人民幣189.2百萬元，減幅約29.0%。

電力設備業務

截至二零一二年十二月三十一日止年度，電力設備的分部收入為約人民幣3,624.1百萬元，較二零一一年度約人民幣3,479.3百萬元，增加約人民幣144.8百萬元，增幅約4.2%，主要是由於水力發電設備業務的收入增長約人民幣38.2百萬元或約9.5%。其他產品業務收入同樣增長約人民幣191.7百萬元或約26.4%。

在本期間，電力設備分部的毛利為約人民幣278.1百萬元，較截至二零一一年十二月三十一日止年度的約人民幣247.5百萬元，增加約人民幣30.6百萬元或約12.4%。整體毛利率由截至二零一年度的7.1%微升至截至二零一二年度的7.7%，主要是低毛利的電線電纜等業務銷售收入佔比增大，毛利率由截至二零一年度的5.3%微升至截至二零一二年度的7.5%。相反受水輪發電機組產品銷售結構的變動導致毛利率由截至二零一年度的32.6%降至二零一二年度的24.1%。

整體上截至二零一二年十二月三十一日止年度，電力設備分部的業績為約人民幣127.0百萬元，較截至二零一年度的約人民幣110.7百萬元，增長約人民幣16.3百萬元，增幅約14.7%。

通用機械業務

截至二零一二年十二月三十一日止年度，通用機械分部的收入為約人民幣1,329.6百萬元，較截至二零一年度的約人民幣1,365.2百萬元，減少約人民幣35.6百萬元，減幅約2.6%，主要是受中國持續對鋼鐵、冶金、水泥和化工等行業實施調控，傳統產品市場需求萎縮，從而使營業額微跌。

在本期間，通用機械分部的毛利為約人民幣304.9百萬元，較截至二零一一年十二月三十一日止年度的約人民幣345.8百萬元，減少約人民幣40.9百萬元，減幅約11.8%。毛利率由截至二零一年度的25.3%降至截至二零一二年度的22.9%，毛利率減少主要是市場競爭加劇導致售價下降及產品銷售結構變動。

整體上截至二零一二年十二月三十一日止年度，通用機械分部的業績約人民幣50.3百萬元，較截至二零一年度的約人民幣113.0百萬元，減少約人民幣62.7百萬元，減幅約55.5%。

數控機床業務(不含貿易業務)

截至二零一二年十二月三十一日止年度，數控機床分部的收入約人民幣1,030.6百萬元，較截至二零一一年度的約人民幣1,537.2百萬元，減少約人民幣506.6百萬元，減幅約33.0%。

在本期間，數控機床分部的毛利為約人民幣255.2百萬元，較截至二零一一年十二月三十一日止年度的約人民幣400.9百萬元，減少約人民幣145.7百萬元，減幅約36.3%。毛利率由截至二零一一年度的26.1%微跌至截至二零一二年的24.8%，主要是銷售規模縮減導致。

整體上截至二零一二年十二月三十一日止年度，數控機床分部的業績為約人民幣57.1百萬元，較截至二零一一年度的人民幣124.3百萬元，減少約人民幣67.2百萬元，減幅約54.1%。

貿易業務

截至二零一二年十二月三十一日止年度，新增貿易業務分部的收入約人民幣1,693.7百萬元，較截至二零一一年度的約人民幣653.7百萬元，增加約人民幣1,040.0百萬元，增幅約159.1%。

在本期間，新增貿易業務分部的毛利為約人民幣7.2百萬元，毛利率約0.4%。

整體上截至二零一二年十二月三十一日止年度，新增貿易分部的業績為約人民幣2.4百萬元。

銷售

截至二零一二年十二月三十一日止，本年度本集團的營業總額約人民幣10,556.6百萬元，較去年同期的約人民幣10,546.0百萬元，增長約人民幣10.6百萬元，增幅約0.1%。與二零一一年相比，汽車零部件板塊的營業額約人民幣2,878.6百萬元(佔營業總額約27.3%)，減少約18.0%；電力設備板塊的營業額約人民幣3,624.1百萬元(佔營業總額約34.3%)，增長約4.2%；通用機械板塊的營業額約人民幣1,329.6百萬元(佔營業總額約12.6%)，減少約2.6%；數控機床板塊的營業額約人民幣1,030.6百萬元(佔營業總額約9.8%)，減少約33.0%；新的貿易板塊的營業額約人民幣1,693.7百萬元(佔營業總額約16.0%)，增加約159.1%。

毛利

二零一二年的毛利約人民幣1,594.7百萬元，較去年的約人民幣1,959.9百萬元，減少約人民幣365.2百萬元，減幅約18.6%，佔銷售額約15.1%。

與去年相比，電力設備毛利增加和毛利率上升，佔比增大。相反，汽車零部件、通用機械和數控機床業務毛利減少，毛利率相對下降，主要是行業整體需求出現下滑，導致銷售額下降。但本集團整體仍保持銷售額微增長。

其他收入及收益

在二零一二年的其他收入及收益約人民幣177.8百萬元，較去年的約人民幣152.8百萬元，增長約人民幣25.0百萬元，增幅約16.4%，主要是政府退稅和補貼本集團企業廠房環保搬遷和工業科技發展。

分銷及行政費用

在二零一二年度的分銷及行政費用約人民幣1,093.7百萬元，較去年的約人民幣1,104.7百萬元，減少約人民幣11.0百萬元，微降約1.0%。分銷及行政費用佔銷售額約10.4%，比去年的10.5%，微降約0.1個百分點。本集團分銷及行政費用謹慎平穩。

營業利潤

在二零一二年度的營業利潤約人民幣678.8百萬元，較去年的約人民幣1,007.9百萬元，減少約人民幣329.1百萬元，減幅約32.7%。若撇除已計入其他收入及收益的一次性收益，營業利潤較去年下降約人民幣354.2百萬元或約41.4%。

融資成本

在二零一二年度的利息開支約人民幣163.4百萬元，較去年的約人民幣131.3百萬元，增加約人民幣32.1百萬元，增幅約24.4%。主要是由於在本期間貸款利率上升影響及發行債券利息費用。

應佔聯營公司利潤

截至二零一二年十二月三十一日止年度，本集團應佔聯營公司利潤分配額約人民幣1.0百萬元，較去年的約人民幣2.8百萬元，大幅減少約人民幣1.8百萬元，減幅約64.3%。此乃由於重慶紅岩方大汽車懸架有限公司和克洛商爾卡福商用車系統(重慶)有限公司錄得營運虧損約人民幣15.0百萬元；其他聯營公司的利潤相繼下降。反之重慶美的通用製冷設備有限公司在本期間出現轉虧為盈，錄得利潤約人民幣14.1百萬元。

所得稅開支

截至二零一二年十二月三十一日止年度，所得稅開支約人民幣96.5百萬元，較去年的約人民幣168.5百萬元，下降約人民幣72.0百萬元，減幅約42.7%，主要是應納稅項減少和遞延所得稅項變動影響所致。

股東應佔利潤

截至二零一二年十二月三十一日止年度，股東應佔利潤約人民幣440.8百萬元，較去年的約人民幣737.3百萬元，減少約人民幣296.5百萬元，減幅約40%。每股盈利由去年的人民幣0.20元下調至人民幣0.12元。

可供分派的儲備

根據本公司章程，本公司基於利潤的可供分配儲備為香港財務報告準則及中國企業會計準則規定下較低者。

於二零一二年十二月三十一日，在香港財務報告準則及中國企業會計準則下，本公司可供分配儲備分別為人民幣935,613,000元及人民幣1,130,882,000元。因此，於二零一二年十二月三十一日，本公司可供分配給本公司所有者的儲備為人民幣935,613,000元。

末期股利

董事會建議派發截至二零一二年十二月三十一日止年度之末期股利每股人民幣0.035元(含稅)(二零一一年十二月三十一日：每股人民幣0.06元)，以二零一二年十二月三十一日止年度總股本3,684,640,154股為基數，總計人民幣128,962,405.39元(於二零一一年十二月三十一日止年度總計人民幣221,078,409.24元)。待於二零一三年六月十八日(星期三)召開的股東周年大會上獲股東批准後，擬派的末期股利將於二零一三年七月三十一日或前後派予二零一三年六月二十七日(「股權登記日」)名列本公司股東名冊之股東。

為確定有權收取末期股息的股東名單，本公司將於二零一三年六月二十二日(星期六)至二零一三年六月二十七日(星期四)期間(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續。股東須於二零一三年六月二十一日(星期五)下午四時三十分前將所有股份轉讓文件及其股票交回本公司之H股股份過戶登記處，香港中央證券登記有限公司，香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716鋪，辦理過戶登記手續。

代扣代繳非居民企業股東企業所得稅

根據《中華人民共和國企業所得稅法》(「《企業所得稅法》」)及其實施條例以及國家稅務總局《關於中國居民企業向境外H股非居民企業股東派發股息代扣代繳企業所得稅有關問題的通知》(國稅函[2008]897號)，本公司向於股權登記日名列本公司H股股東名冊(「H股股東名冊」)之非居民企業股東派發末期股利前，有義務代扣代繳10%的企業所得稅。

任何以非個人股東名義登記的H股股份皆被視為由非居民企業股東所持有，故此，其應得之股利將被扣除企業所得稅。非居民企業股東可以根據適用的稅收安排(如有)向有關稅務機關申請退稅。對於應付予於股權登記日名列H股股東名冊之自然人股東的末期股利，本公司則無需代扣代繳10%的企業所得稅。本公司向於股權登記日登記在H股股東名冊的H股居民企業股東派發末期股利時，在居民企業股東於規定時間內向本公司提供法律意見書及經本公司確認後，本公司將不代扣代繳企業所得稅。

任何名列H股股東名冊上的依法在中國境內成立，或依照外國(地區)法律成立但實際管理機構在中國境內的居民企業(涵義與《企業所得稅法》定義相同)，如不希望本公司代扣代繳上述10%的企業所得稅，請在二零一三年六月二十一日下午四時三十分前送達本公司H股股份過戶登記處，香港中央證券登記有限公司(香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716舖)，辦理過戶登記手續呈交經合資格的中國大陸執業律師出具的認定其為居民企業的法律意見書(需加蓋律師事務所公章)。任何持有以該等非個人名義登記的H股股份之自然人士投資者，倘不希望由本公司代扣代繳企業所得稅，則可考慮將相關H股股份的法定所有權轉至其名下，並應將所有相關H股股票連同過戶文件於二零一三年六月二十一日下午四時三十分前送達本公司H股股份過戶登記處辦理過戶登記手續。股東務必向彼等的稅務顧問諮詢有關擁有及處置H股所涉及的中國、香港及其他稅務影響的意見。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將由二零一三年五月十九日(星期日)至二零一三年六月十八日(星期二)，包括首尾兩天在內，暫停辦理本公司股份過戶登記手續。為確定有權出席股東周年大會及投票之股東，請將已填妥之股份過戶文件連同有關股票，務必於二零一三年五月十七日下午四時三十分前送達本公司H股股份過戶登記處，香港中央證券登記有限公司，香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716舖，辦理過戶登記手續。

流動資金情況

於二零一二年十二月三十一日，本集團的現金及銀行存款(包括受限制現金)共約人民幣2,881.7萬元(二零一一年十二月三十一日：人民幣3,084.7百萬元)，減少約人民幣203.0百萬元或約6.6%，主要是資本支出增大。

在本期間，本集團經營業務淨現金流入額約人民幣141.0百萬元(截至二零一一年十二月三十一日止年度：人民幣166.7百萬元)；投資活動淨現金流出額約人民幣331.4百萬元(截至二零一一年十二月三十一日止年度：人民幣295.9百萬元)；融資活動淨現金流入額約人民幣27.8百萬元(截至二零一一年十二月三十一日止年度：人民幣804.7百萬元)。董事認為，本集團財政穩健，並有足夠資源支持其營運資金需求及應付其可預見的資本開支。

資產與負債

於二零一二年十二月三十一日，本集團資產總額為約人民幣12,515.0百萬元，較二零一一年十二月三十一日約人民幣11,760.0百萬元，增長約人民幣755.0百萬元。流動資產總額約人民幣8,955.3百萬元，較二零一一年十二月三十一日約人民幣8,460.0百萬元，增長約人民幣495.3百萬元，佔資產總額的約71.6%。然而，非流動資產總額為約人民幣3,559.6百萬元，較二零一一年十二月三十一日約人民幣3,300.0百萬元，增長約人民幣259.6百萬元，佔資產總額的約28.4%。

於二零一二年十二月三十一日，本集團負債總額約人民幣7,030.8百萬元，較二零一一年十二月三十一日約人民幣6,793.1百萬元，增加約人民幣237.7百萬元。流動負債總額為約人民幣5,272.4百萬元，較二零一一年十二月三十一日約人民幣4,669.7百萬元，增長約人民幣602.7百萬元，佔負債總額約75%。然而，非流動負債總額約人民幣1,758.4百萬元，較二零一一年十二月三十一日約人民幣2,123.4百萬元，減少約人民幣365.0百萬元，佔負債總額約25%。

於二零一二年十二月三十一日，本集團流動資產淨值約人民幣3,682.9百萬元，較二零一一年十二月三十一日約人民幣3,790.3百萬元，減少約人民幣107.4百萬元。

流動比率

於二零一二年十二月三十一日，本集團的流動比率(即流動資產除以流動負債之比率)由二零一一年的1.81:1微降至二零一二年的1.70:1。

負債比率

於二零一二年十二月三十一日，本集團的負債比率按借款除以總資本計算，負債比率為32.7%(二零一一年十二月三十一日的35.0%)。

借款情況

於二零一二年十二月三十一日，本集團的銀行及其他借款總額為約人民幣2,660.4百萬元，較二零一一年十二月三十一日約人民幣2,669.7百萬元，減少約人民幣9.3百萬元。

本集團須於一年內償還的借款約人民幣1,491.3百萬元，較二零一一年十二月三十一日約人民幣1,211.2百萬元，增加約人民幣280.1百萬元。須於一年後償還的借款為約人民幣1,169.1百萬元，較二零一一年十二月三十一日約人民幣1,458.5百萬元，減少約人民幣289.4百萬元。

資產抵押

於二零一二年十二月三十一日，本集團銀行存款中有抵押或受限制使用存款為約人民幣252.9百萬元(二零一一年十二月三十一日為人民幣295.1百萬元)。此外，本集團部分銀行借款以本集團若干不動產、工廠及設備、投資物業、應收賬款及存貨作抵押，於二零一二年十二月三十一日抵押品的賬面淨值為約人民幣546.7百萬元(二零一一年十二月三十一日為人民幣405.9百萬元)。

或有負債

於二零一二年十二月三十一日，本集團沒有重大或有負債。

重大事項

- (1) 本公司董事會於二零一二年三月二十日作出決議，批准本公司全資子公司精密技術集團有限公司在香港設立全資子公司——精密技術集團投資發展有限公司。該公司於二零一二年四月二十七日在香港設立，註冊資本為港幣1萬元。
- (2) 本公司董事會於二零一二年五月十四日作出決議，批准本公司全資子公司重慶通用工業(集團)有限責任公司設立全資子公司——重慶潼康環保科技有限公司。該公司於二零一二年八月設立，註冊資本為人民幣1,000萬元。

- (3) 本公司股東大會於二零一二年六月十八日作出決議，批准委任靳景玉先生為公司第二屆董事會獨立非執行董事，任期至本屆董事會任期屆滿為止。至此，本公司董事會成員人數為十二名，其中執行董事四名，非執行董事四名，獨立非執行董事四名。
- (4) 本公司董事會於二零一二年六月二十五日與母集團簽訂修訂土地及房屋租賃協議，修訂二零一二年及二零一三年兩個年度之土地及房屋租賃關連交易上限額度分別為人民幣35百萬元及38百萬元。詳情見於二零一二年六月二十五日載於香港聯交所網站及公司網站的公司董事會公告。
- (5) 本公司所屬四戶企業(重慶水輪機廠有限責任公司、重慶工具廠有限責任公司、重慶神箭汽車傳動件有限責任公司及重慶銀河鑄鍛有限責任公司)與重慶市江津區珞璜工業園區簽訂投資協議，合計擬用地1,169畝用於四戶企業的環保搬遷。詳情見於二零一二年七月十一日載於香港聯交所網站及公司網站的公司董事會公告。
- (6) 本公司及部分所屬企業與母公司及其部分所屬企業共同簽訂出資協議組建小額貸款公司。小額貸款公司的註冊資本為人民幣200百萬元，本公司部分所屬企業合計出資人民幣90百萬元，合計出資比例為45%。詳情見於二零一二年七月二十五日載於香港聯交所網站及公司網站的公司董事會公告。
- (7) 本公司所屬重慶江北機械有限責任公司與重慶市兩江新區管委會簽訂投資協議，合計擬用地165畝用於該企業的環保搬遷。詳情見於二零一二年十月十二日載於香港聯交所網站及公司網站的公司董事會公告。

除上文所披露者，期間內本公司並無任何其他重大須予披露事項。

本期間之後事項

- (1) 經本公司股東大會於二零一一年十二月九日作出決議，批准組建重慶機電控股集團財務有限公司。財務公司註冊資本人民幣600百萬元，其中本公司出資人民幣306百萬元，出資比例為51%；母公司出資人民幣180百萬元，出資比例為30%；興業國際信託有限公司出資人民幣114百萬元，出資比例為19%。經中國銀行業監督管理委員會批准，財務公司於二零一三年一月十六日取得營業執照。詳情見於二零一三年一月十六日載於香港聯交所網站及公司網站的公司董事會公告。
- (2) 本公司董事會於二零一三年一月二十五日作出決議，同意謝華駿先生辭任執行董事、董事長、提名委員會主席及戰略委員會主席職務。本公司董事長的職務由執行董事余剛先生暫時履行，直至產生本公司新任董事長為止。詳情見於二零一三年一月二十五日載於香港聯交所網站及公司網站的公司董事會公告。

- (3) 本公司將於二零一三年四月十日召開二零一三年度第一次臨時股東大會審議批准以下事項：
1. 批准本公司與財務公司於二零一三年二月十七日訂立之金融服務框架協議(經本公司與財務公司於二零一三年三月十三日訂立之金融服務框架補充協議修訂)(「本集團金融服務框架協議」)項下之存款服務之交易，以及該等交易於截至二零一三年十二月三十一日止之建議年度上限為人民幣1,250,000,000元(含相應累計利息)。
 2. 批准本公司與財務公司於二零一三年二月十七日訂立之本集團金融服務框架協議(經本公司與財務公司於二零一三年三月十三日訂立之金融服務框架補充協議修訂)(「本集團金融服務框架協議」)項下之貸款服務之交易，以及該等交易於截至二零一三年十二月三十一日止之建議年度上限為人民幣960,000,000元(含相應累計利息)；
 3. 批准重慶機電控股(集團)公司(「母公司」)與財務公司於二零一三年二月十七日訂立之金融服務框架協議(經母公司與財務公司於二零一三年三月十三日訂立之金融服務框架補充協議修訂)(「母集團金融服務框架協議」)項下之貸款服務之交易，以及該等交易於截至二零一三年十二月三十一日止之建議年度上限為人民幣1,170,000,000元(含相應累計利息)；
 4. 批准母公司與財務公司於二零一三年二月十七日訂立之母集團金融服務框架協議(經母公司與財務公司於二零一三年三月十三日訂立之金融服務框架補充協議修訂)(「母集團金融服務框架協議」)項下之擔保服務之交易，以及該等交易於截至二零一三年十二月三十一日止之建議年度上限為人民幣618,000,000元(含相應手續費)；
 5. 授權本公司董事全權作出金融服務框架協議所有有關事宜，簽署所有有關文件及採取所有有關程序；
 6. 批准廖紹華先生辭任執行董事一職並委任任勇先生出任執行董事及其薪酬按二零零九年度股東周年大會批准的薪酬方案執行；
 7. 批准劉良才先生辭任非執行董事一職並委任鄧勇先生出任非執行董事及其薪酬按二零零九年度股東周年大會批准的薪酬方案執行；
 8. 批准段榮生先生辭任監事一職並委任楊明全先生出任監事及其薪酬按二零零九年度股東周年大會批准的薪酬方案執行；
 9. 批准張心智先生辭任監事一職並委任王鵬程先生出任監事及其薪酬按二零零九年度股東周年大會批准的薪酬方案執行；
 10. 批准修訂公司章程。

資本開支

於二零一二年十二月三十一日，本集團資本開支總額約人民幣532.9百萬元，主要用於出資設立重慶潼康環保科技有限公司、擴展廠房、生產技術的提升、生產設備的升級（二零一一年十二月三十一日為人民幣522.7百萬元）。

資本承諾

於二零一二年十二月三十一日，本集團與固定資產及無形資產相關之資本承諾約人民幣149.3百萬元（二零一一年十二月三十一日為人民幣147.4百萬元）。

匯率波動風險

本集團承受多種因不同貨幣而產生的外匯風險，主要涉及港幣及美元。外匯風險來自採用不同於本集團功能貨幣的貨幣進行的未來商業交易及已確認資產和負債。管理層已訂立政策，要求集團公司管理與其功能貨幣有關的外匯風險。

於二零一二年十二月三十一日，本集團的銀行存款包括約值人民幣0.1百萬元的港幣，約值人民幣14.1百萬元的美元，約值人民幣17.8百萬元的英鎊及約值人民幣5.2百萬元的歐元（於二零一一年十二月三十一日，約值人民幣76.7百萬元的港幣，約值人民幣8.6百萬元的美元，約值人民幣39.5百萬元的英鎊及約值人民幣3.8百萬元的歐元）。除此以外，本集團並無曝露於任何重大外匯波動之風險。

僱員

於二零一二年十二月三十一日，本集團共有僱員共17,782人（二零一一年十二月三十一日共18,082人）。本集團繼續推動技術人才升級，培育招聘富有技術及管理經驗的技術和管理人才，完善薪酬表現掛鈎的分配體系，加強安全培訓督導，保障員工安全和保持良好和諧勞資關係。

其他公司資料

競爭及利益衝突

截至二零一二年十二月三十一日，母公司重慶機電控股（集團）公司與本公司於二零零八年一月十八日簽訂的不競爭協議書繼續生效。詳情請參見招股章程。

持續關連交易

根據上市規則第14A章，本集團須於本公司年報披露以下持續關連交易：

總銷售協議

於二零一一年四月十三日，本公司與重慶機電控股（集團）公司（下稱「母公司」）重新訂立總銷售協議（「總銷售協議」）。根據該總銷售協議，本公司同意向母公司及其聯繫人銷售控制閥、轉向系統部件、齒輪、離合器及BV系列電氣元件等若干產品（「產品」）。

此外，倘任何一種或所有產品的價格出現大幅波動，則各方須真誠重新磋商總銷售協議條款，並訂立補充協議，或訂立新的總銷售協議。總銷售協議有效期自協議日期起為期三年，本公司可選擇於協議屆滿前三個月發出通知再續期三年。據此，二零一二年及二零一三年止（經二零一一年六月六日股東周年大會）經批准銷售年度上限分別設為人民幣185百萬元及人民幣210百萬元。

總銷售協議是在本集團日常業務中按一般商業條款訂立。定價基礎為：

- 中國政府設定的價格；如無此等設定價格，則
- 不低於中國政府制訂的相關產品最高指導價；如無此等定價指引或建議，則
- 參考市價價格；如個別產品並無市價參考，則
- 相等於本集團產品的實際或合理成本另加合理利潤計算的協議價格。「合理利潤」指各方協定不超過提供產品所涉實際成本或合理成本10%的利潤。

截至二零一二年十二月三十一日止年度，本公司向母公司及其聯繫人按總銷售協議之銷售額約人民幣119.2百萬元。

總供應協議

於二零一一年四月十三日，本公司與母公司重新訂立總供應協議（「總供應協議」）。根據該總供應協議，母公司及其聯繫人同意向本公司供應零部件及原材料，如齒輪、零部件、YB2系列發動機、電、水、燃氣及電解銅（「供應品」）。

此外，倘任何一種或所有供應品的價格出現大幅波動，則各方須真誠重新磋商總供應協議條款，並訂立補充協議，或訂立新的總供應協議。總供應協議有效期自協議日期起為期三年，本公司可選擇於協議屆滿前三個月發出通知再續期三年。據此，二零一二年及二零一三年止（經二零一一年六月六日股東周年大會）經批准銷售年度上限分別設為人民幣480百萬元及人民幣550百萬元。

總供應協議是在本集團日常業務中按一般商業條款訂立。定價基礎為：

- 中國政府設定的價格；如無此等設定價格，則
- 不低於中國政府制訂的相關產品最高指導價；如無此等定價指引或建議，則
- 參考市價價格；如個別產品並無市價參考，則
- 相等於本集團產品的實際或合理成本另加合理利潤計算的協議價格。「合理利潤」指各方協定不超過提供產品所涉實際成本或合理成本10%的利潤。

截至二零一二年十二月三十一日止年度，母公司及其聯繫人向本公司按總供應協議之供應額約人民幣310.0百萬元。

總租賃協議

本公司與母公司於二零一二年六月二十五日就母公司及其聯繫人向本公司出租作辦公室、生產設施、車間及員工宿舍的土地及樓宇修訂總租賃協議（「總租賃協議」）。

母公司向本公司出租分別總面積為176,183.047平方米之土地及1,860.255平方米之樓宇。據此，二零一二年及二零一三年止經董事會批准的租賃年度上限修訂為人民幣35百萬元及38百萬元。

截至二零一二年十二月三十一日止年度，本公司向母公司及其聯繫人按總租賃協議支付租金約人民幣27.5百萬元。

總綜合服務協議

本公司與母公司於二零零八年一月一日訂立總綜合服務協議（「總綜合服務協議」），母公司及其聯繫人向本公司提供日常業務經營生產服務（合稱「服務」）按一般商業條款訂立，包括（但不限於）下述各項：

1. 物業管理服務，包括（但不限於）提供保安、綠化及清潔服務；
2. 福利及設施支持服務，包括（但不限於）醫療設施、員工食堂及托兒所；
3. 汽車維修、物流及運輸服務以及廢物處理；
4. 加工服務，包括（但不限於）定製零件及由原料生產零件；
5. 為本公司部分設備提供一般維修服務

總綜合服務協議為期三年，本公司可選擇於協議屆滿前三個月發出通知再續期三年。

於截至二零一二年十二月三十一日止年度，本公司向母公司及其聯繫人按總綜合服務協議支付服務金額約人民幣3.8百萬元。

獨立非執行董事盧華威先生、任曉常先生、孔維梁先生及靳景玉先生已審閱上述持續關連交易，並確認有關交易：

- (1) 在本公司日常及一般業務中訂立；
- (2) 按一般商業條款或不遜於本公司向獨立第三方提供或獲得（視乎情況而定）的條款進行；及
- (3) 根據相關協議進行，而有關條款均屬公平合理且符合股東整體利益。

按照上市規則第14A.38條規定，本公司核數師羅兵咸永道會計師事務所已根據香港會計師公會發出的香港相關服務準則第4400號「就有關財務資料執行協定程式的業務」，就上述持續關連交易（「交易」）進行若干協定程式，並報告如下：

- (1) 交易已獲本公司董事會批准；
- (2) 根據樣本基準，該等交易的定價符合本公司的定價政策；
- (3) 根據樣本基準，該等交易是按照規範有關交易的協議條款進行；及
- (4) 該等交易的金額並無超逾年度上限。

遵守企業管治常規守則

本公司相信不斷提升企業管治水平對保障股東與投資者利益以及提升本公司企業價值重要而關鍵。本公司遵守《中華人民共和國公司法》、《上市規則》、本《公司章程》及其他相關法例及規定，並考慮到本身特點及需要，一直致力提高企業管治水平。

就董事所知，並無任何資料合理顯示本公司現時或曾經於截至二零一二年十二月三十一日止年度任何時間不遵守上市規則附錄14所載的《企業管治常規守則》之守則條文。

審核委員會

本公司已成立審核委員會，並制定職權範圍以清楚界定委員會的權力及職能。審核委員會的主要職能為檢討及監察本公司之財務申報程序及內部監控制度，並向本公司董事提供意見及建議。

審核委員會包括三名獨立非執行董事及一名非執行董事組成，即盧華威先生、孔維梁先生、靳景玉先生及劉良才先生。盧華威先生為審核委員會主席。審核委員會已審閱本公司於回顧期內之業績，並已分別作出建議及意見。

薪酬委員會

本公司薪酬委員會包括三名獨立非執行董事任曉常先生、盧華威先生及靳景玉先生，及一名非執行董事王冀渝先生。委員會制定有關人力資源管理的政策、檢討薪資策略、決定高級行政人員及經理的薪資組合、建議及成立年度、長期表現基準及目標，並檢討及監察所有行政人員薪資組合及僱員福利計劃的落實執行。

提名委員會

本公司提名委員會由一名執行董事（董事長）、三名獨立非執行董事及一名非執行董事組成，主席由董事長擔任，即余剛先生（暫行主席職務）、孔維梁先生、任曉常先生、靳景玉先生及黃勇先生。委員會負責物色及評估合適人選，以委任或續聘為董事、高級管理人員，並負責發展及維持本公司整體企業管治方針與慣例。

戰略委員會

本公司董事會根據本公司戰略發展需要，成立了董事會戰略委員會。本公司戰略委員會包括三名執行董事、余剛先生、廖紹華先生、陳先正先生，一名非執行董事黃勇先生以及三名獨立非執行董事任曉常先生、孔維梁先生及靳景玉先生，由董事余剛先生暫行主席職務。戰略委員會的主要職責是對公司長期發展戰略和重大投資決策等進行研究並提出建議，提供董事會決策參考。

監事會

本公司監事會包括六名監事，即段榮生先生、張心智先生、王榮雪女士、劉星先生、王緒其先生及陳晴先生。監事會於企業管治、規範運作及爭取最大股東價值方面履行其監督職能。

董事證券交易

本公司已遵守上市規則附錄10所載的標準守則，採納監管董事進行證券交易之程式。本公司已取得全體董事發出之個別確認，確認在截至二零一二年十二月三十一日止年度內遵守標準守則之規定。

購買、出售或贖回證券

截至二零一二年十二月三十一日止期間內，本集團及其附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

於聯交所網站和公司網站公佈本年報業績

本年報業績公佈已刊載於本公司網站(<http://www.chinacqme.com>)及聯交所網站(<http://www.hkex.com.hk>)。年報報告亦將於二零一三年三月二十八日或前後在本公司網站及聯交所網站刊載，其後按股東選擇收取通訊方式處理寄發予本公司股東。

承董事會命
重慶機電股份有限公司
執行董事(暫行董事長職務)
余剛

中國·重慶
二零一三年三月十九日

於本公告日期，執行董事為余剛先生、廖紹華先生、陳先正先生及謝華駿先生；非執行董事為黃勇先生、王冀渝先生、劉良才先生及楊鏡璞先生；及獨立非執行董事為盧華威先生、任曉常先生、孔維梁先生及靳景玉先生。

* 僅供識別